

INDEX

A

- abandonment, accountability for, 158
- absolute necessity defence, Russian liability laws and injury in state of, 217
- accountability, DCFR provisions concerning, 153–8
 - abandonment, 158
 - causation of legally relevant damages, 158
 - contributory accountability, 159
 - dangerous substances, damage caused by, 157–8
 - defective products accountability, 155–7
 - intention and, 153
 - interests of accountable persons or third parties, 160
 - for minors, 153–4
 - motor vehicle damage, 157
 - negligence and, 153
 - unsafe state of immovables, damage caused by, 155
 - without intention or negligence, 154
- acquis communautaire*, EU liability law and, 26
- actio de effusis vel ejectis*, in Chinese strict liability, 195
- actio directa*, direct injury principles, human behaviour liability, 50
- actio iniurarium* protections, in Roman law, 32–7
- actiones in factum*, direct injury principles, human behaviour liability, 50
- actio iure imperii*, state liability and, 95
- actio iuri gestionis*, state liability and, 95
- acts of others, grounds for attribution and, 45
- adequacy theory, consequential loss compensation, 117
- affirmative duties of care, human behaviour liability, 51
- aggravating clause, compensation reduction, 15, 124–6
- aircraft, strict liability for, 11, 102
- alternative causation
 - conditio sine qua non* and, 140
 - Draft Bill provisions for, 42
 - multiple wrongdoers' liability, 12, 110–12
 - PETL and, 158
- Amoco Cadiz* case, 77, 103
- animals
 - in Brazilian liability law, 200
 - in Chinese liability law, 105, 180
 - property rights protections involving, 38
 - strict liability regarding, 11, 104–6
- art of the good and the equitable principle, 24
- assignment of right to reparations, 162
- assumption of risk, limitation and exclusion of liability and, 17, 134
- attribution, grounds for
 - causation and, 4
 - Draft Bill on Civil Liability, 4, 28
 - legal origins of, 44–6
 - strict liability for transport vehicles and, 11, 102
- Austrian law
 - alternative causation in, 111

- Austrian law (cont.)
 general enterprise liability
 in, 71
 negligence principles in, 61
 non-economic injury in, 118
 personality rights protection in,
 121–3
 authority conferred by law, defences
 against liability and, 160
 autonomy, right to, 35
 Chinese medical malpractice liability
 and, 176
 auxiliaries, liability for, 143
Avant Projet (France), 80, 125
- B**
bagatelle damage, economic loss and
 pecuniary compensation,
 95, 116
 basic norms, Draft Bill on Civil
 Liability, 3, 27–9
 benefits, equalisation of, reparations
 and, 162
 bereavement damages, in Chinese
 liability law, 184
 biodiversity protections, liability
 provisions for, 39–41
 bodily integrity
 legally protected interests of human
 beings and, 30–1
 Brazilian liability law
 Civil Code of Federative Republic,
 197–213
 consequences in, 212–13
 enterprise liability, 211–12
 environmental liability issues in, 39
 fault liability in, 206–8
 historical background, 203–5
 illicit acts in, 198–9
 indemnification in, 199–203
 non-contractual liability,
 206–13
 non-economic injury protections
 in, 32
 personality rights in, 197–8
 product liability, 209–11
 special dangers provisions, strict
 liability, 101
 state liability in, 94
 strict liability in, 99, 208–11
 breach of confidence
 economic loss due to, enterprise
 liability for, 9, 89, 91
 losses due to, 151
 non-economic injury principle
 and, 32
 breach of duty/breach of statutory duty
 commentary on, 62–6
 enterprise liability, 7
 negligence and, 53
 quasi-strict enterprise liability and,
 74–7
 as wrongfulness, 6, 62–6
 buildings
 in Brazilian liability law, 200
 strict liability regarding, 11, 106–7
 burden of proof
 in Brazilian liability law, 208
 Draft Bill on Civil Liability, 4
 enterprise liability, 7
 international laws and, 49–50
 Learned Hand test, 76
 for medical negligence, 43–4
 product liability, 83
 quasi-strict enterprise liability
 reversal of, 74–7
 reversal of, for proving fault, 142
Bürgerliches Gesetzbuch von 1896/1900
 (BGB) (German Civil Code)
 alternative causation in, 110
 animal liability in, 104
 Brazilian liability law and, 207
 building liability in, 106
 Chinese liability law and, 183
 compensation and restitution in, 114
 delictual capacity in, 67
 direct injury principles, human
 behaviour liability, 50
 employees' enterprise liability
 and, 79
 fault liability in, 20–1
 general enterprise liability in, 70–1
 grounds for attribution in, 28
 joint wrongdoers liability in, 107
 liability for individual and personal
 fault and, 20–1

- negligence principles in, 61
- non-economic injury in, 118, 120, 121
- non-economic injury protections in, 32–7
- origins of Draft Bill on Civil Liability and, 19, 23
- property rights in, 37
- protected interest concept in, 23
- state liability in, 93
- strict liability in, 97
- wrongfulness in, 55
- burial expenses, Russian law for reimbursement of, 229
- business owner
 - enterprise liability of, 7, 9, 77–8
 - pure economic loss for, 9, 89–93
 - reputation, Russian liability law protections, 215–16, 242–3
 - unlawful interference with, losses resulting from, 152
- C**
- calumny protections, in Brazilian liability law, 203
- capitalisation of compensation, 163
- care. *See* duty of care
- cartel laws, enterprise liability for infringement of, 9, 89
- causation
 - alternative. *See* alternative causation
 - concurrent causation, 109
 - in Draft Bill on Civil Liability, 4, 28
 - of legally relevant damage,
 - accountability for, 158
 - as liability requirement, 41–4
 - potential causes, 141
 - in PETL, 140–1
 - PETL principles concerning, 158–9
 - product liability, 83
 - uncertain partial causation, 141
- cessio legis*, compensation assessment, 16, 129–30
- children, accountability for damage by, 154
- Chinese liability law
 - alternative causation in, 110
 - animal liability in, 105, 180
 - bases of liability and remedies, 168–71
 - Book VIII: Law of Delict/Act on Liability Law, 167–96
 - burden of proof principles in, 49
 - dangerous activities liability in, 178
 - delictual capacity law in, 23, 67, 183–8
 - employee liability and, 80
 - environmental liability issues in, 39, 178, 193–4
 - exclusion or mitigation of liability in, 171
 - harm caused by objects liability in, 180–1
 - historical background, 182–3
 - jurisprudence of injury principle in, 27–9
 - medical malpractice liability in, 176–8, 191–3
 - motor vehicle accident liability in, 175–6
 - non-economic injury protections in, 32
 - product liability provisions, 174–5, 188–91
 - Product Quality Act, 84
 - punitive damages, 125
 - state liability in, 94
 - strict liability in, 99, 194
- Civil Code, German. *See* *Bürgerliches Gesetzbuch von 1896/1900*
- Civil Code of Federative Republic of Brazil, 197–213
- Civil Code of Russian Federation, 214–47
- civil rights, in Chinese liability law, infringement of, 167
- civil servants, state liability of, 10, 95
- Code Civil (France)
 - alternative causation in, 110
 - animal liability in, 104
 - building liability in, 106
 - delictual capacity in, 67
 - direct injury principles, human behaviour liability, 50

- Code Civil (cont.)
 employees' enterprise liability
 and, 80
 general enterprise liability in, 70
 grounds for attribution in, 28, 45
 'loss of chance' doctrine in, 44
 non-economic injury in, 118
 non-economic injury protections in,
 32–7
 origins of Draft Bill on Civil Liability
 and, 19, 23
 property rights in, 37
 Russian liability law modelled on,
 232–5
 strict liability and, 96
 wrongfulness in, 55
- collaboration
 causation and, 158
 damage caused by, 159
- commercial appropriation of
 personality, liability for, 34
- communication, loss as result of
 incorrect information, 151
- compensation. *See also* monetary
 compensation; pecuniary
 compensation; reduction of
 compensation; relational loss
 compensation
 in Brazilian liability law, 212–13
 capitalisation and quantification, 163
cessio legis/recourse, 16, 129–30
 in Chinese liability law, 169–71, 184
 for commercial appropriation of
 personality, 34
 for consequential loss, 14, 117–18
 contributory negligence and loss
 of, 133
 cost of living increase in, Russian
 liability law provision for, 228
de minimis rule concerning, 15, 123
 for death, 15, 126–8
 defective products, in Russian
 liability law, 230–1
 determination of, in Russian liability
 law, 227–8
 direct injury principles, human
 behaviour liability, 50
 for ecological damage, 14, 123
 economic loss/pecuniary
 compensation, 13–14, 115–17
 for injury as such, 163
 liability for, 13
 moral damage, Russian liability law,
 215, 231–2
 for non-economic loss, 35,
 118–23
 in PETL, 162–3
 reduction and aggravating clause, 15,
 124–6
 restitution-in-kind, 14, 113, 114, 123
 right of recourse, Russian liability
 provisions, 222–3
 Russian liability provisions, 223
 for sacrifice, 45–6
 for state-inflicted injury, Russian
 liability law and, 218
 state liability for, 10, 96
- competition, enterprise liability for
 infringement of, 9, 89, 92
- concerted action, multiple wrongdoers'
 liability and, 107
- concurrent causes, *conditio sine qua
 non* and, 140
- concurrent wrongdoers, liability of, 12,
 108–9
- concurring claims, in Draft Bill on Civil
 Liability, 18, 134, 135
- conditio sine qua non*, causation of
 liability and, 41–2, 140–1
- conduct
 contributory conduct or activity
 defences against liability and, 144
 fault or accountability, 159
 of damaged person, defences against
 liability and, 159–60
 injurious human behaviour, 5, 53–4
 negligence as substandard conduct, 60
 required standard of, 142
 confidence, breach of. *See* breach of
 confidence
 consent or conduct of damaged person,
 defences against liability and,
 159–60
- consequential loss
 compensation for, 14, 117–18
 as legally relevant damage, 150

- consumer protections, in Russian liability law, 230–1, 243–6
- contracts
- concurring claims and breach of, 135
 - damages and fulfilment of, 113
 - injury to life and health during, Russian liability law provisions, 224
 - Russian liability for damage provisions and, 216
- contractual exclusion, restriction of liability and, 161
- contributory conduct or activity
- defences against liability and, 144
 - fault or accountability, 159
- contributory negligence
- animal liability and, 106
 - limitation and exclusion of liability and, 17, 29, 132–3
- contributory risk, limitation and exclusion of liability and, 17, 29, 132–3
- corporeal property, economic loss and pecuniary compensation, 116
- cost minimisation, limitation and exclusion of liability and, 17, 133–4
- Cour de Cassation, strict liability and, 96
- creditors and debtors, Brazilian liability law, 200
- criminal damage
- in Brazilian liability law, 200
 - to collaborators, 159
- culpa compensatio* doctrine,
- contributory negligence and, 132
- custodial liability, delictual capacity, supervisory liability and, 68–9
- D**
- damage per se
- ecological damage, 122
 - non-economic loss and, 121
- damage prevention
- in Chinese liability law, 190
 - duty to protect others, 142
- damages. *See also* punitive damages
- benefits gained through damaging event, 146
 - in Brazilian liability law, 201
 - caps in strict liability, 100
 - collaboration as cause of, 159
 - DCFR basic rule concerning, 149
 - in Draft Bill on Civil Liability, 13–15, 113–26
 - environmental liability issues and, 40
 - grounds and conditions v., 23
 - legally relevant damage, 150–3
 - liability for, 13, 29, 113–15
 - lump sum or periodical payments, 146
 - prevention of, liability for loss, 163
 - in PETL, 139–40, 146–8
 - in Russian liability law provisions, 216–32
 - victim–actor sharing of, in Chinese liability law, 171
 - wrongful death compensation, 126
- damnum emergens*
- economic loss and pecuniary compensation, 115
 - pecuniary wealth protections and, 39
- dangerous activities
- in Chinese liability law, 178
 - enterprise liability and, 73, 98
 - Russian liability provisions, 221–2, 237
 - strict liability for, 10, 101, 143
- dangerous substances, accountability for damages from, 157–8
- DCFR (Draft Common Frame of Reference), 25
- accountability provisions, 153–8. *See also* accountability, DCFR provisions concerning
 - alternative causation in, 110
 - animal liability in, 105
 - basic norm of non-contractual liability and, 27–9
 - Chinese liability law and, 183
 - contributory negligence in, 133
 - de minimis* rule in, 123
 - fundamental provisions, 149
 - grounds for attribution in, 45
 - legally relevant damage provisions, 150–3

- DCFR (cont.)
- liability context concept and, 47
 - negligence in, 60
 - non-economic injury in, 120
 - relational loss in, 46
- de minimis* rule
- for compensation, 15, 123
 - reparations and, 162
- dealer, product liability and, 85
- death
- amount of compensation for, in Russian liability law, 227–8
 - bodily integrity protections and definitions of, 31
 - burial expenses, Russian law for reimbursement of, 229
 - in Chinese liability law, 169, 170, 175, 176
 - compensation for, 15, 126–8
 - as non-economic loss, compensation for, 121
 - in PETL, 147
 - Russia law on compensation for, 226–7
 - third person loss as result of, 150
- defamation protections
- in Brazilian liability law, 203
 - origins of, 32–7
- defect, defined, 142
- defective products
- accountability for damage from, 155–7
 - in Chinese liability law, 174–5, 188–91
 - concurrent wrongdoers and, 108–9
 - enterprise liability for
 - in Draft Bill on Civil Liability, 7
 - product liability, 8
 - liability for, 83–5
 - in Russian liability law, 230–1, 243–6
 - defences against liability
 - authority conferred by law, 160
 - contractual exclusion and restriction of, 161
 - contributory conduct or activity, 144
 - inability to control defences, 160–1
 - interests of accountable persons or third parties, 160
 - in PETL, 144–5
 - PETL provisions, 159–61
 - public interest protection, 160
 - Russian liability laws in state of justifiable defence, 217
 - self-defence, violent intervention and necessity, 160
 - third-person loss from injury or death, 161
- delictual capacity
- in Brazilian liability law, 208
 - in Chinese and Japanese law, 23
 - in Chinese liability law, 182–8
 - commentary on, 66–9
 - extended delictual capacity, 18, 136
 - fault liability in, 20–1
 - general enterprise liability and, 70–81
 - grounds for attribution and, 28, 44–6
 - injurious human behaviour and, 50–5
 - of minors, Draft Bill on civil liability and, 6–7
 - points of reference for, 24–7
 - property rights and, 38
 - in Russian liability law, 239–40
 - supervisory requirements, 6, 68–9
- democratic institutions, non-economic injury protections and, 32
- development risks
- in Brazilian liability law, 211
 - in Chinese product liability law, 190
 - product liability and, 86
 - Russian liability and, 246
- dignitas* protections, in Roman law, 32–7
- dignity
- civil liability protections for, 33
 - infringement of, 33
 - Russian liability law protections, 215–16
- direct action principle, insurance liability and, 16, 131
- direct injury, injurious human behaviour liability, 50
- disclaimer of liability, in Draft Bill on Civil Liability, 18, 134–6

- divisible loss, concurrent wrongdoers and, 109
- dommages-intérêts punitifs*, 125
- Draft Bill on Civil Liability
 - basic assumptions of, 19–24
 - basic norm, 3, 27–9
 - basic rules, 3–5, 27–50
 - commentary on, 19–136
 - complementary rules, 17–18
 - consequences of liability, 13–16
 - enterprise liability, 7–9
 - integration of personal, organisational and strict liability in, 21
 - liability and insurance provisions, 16–17, 129–32
 - personal liability for wrongful conduct, 5–7
 - plurality of responsible actors, 12–13, 107–13
 - reference points for, 24–7
 - state liability, 10
 - strict liability rules, 10–12
 - text, 3
- Draft Common Frame of Reference. *See* DCFR
- Dutch law
 - alternative causation in, 110, 111–12
 - building liability in, 106
 - delictual capacity in, 67
 - special dangers provisions, strict liability, 101
- duty, breach of. *See* breach of duty/breach of statutory duty
- duty of care
 - affirmative duties of care, 51
 - breach of duty/breach of statutory duty and, 6, 62–6
 - duty to procure safety as, 54–5
 - medical maltreatment, in Chinese liability law, 176–8
 - negligence principles and, 52–3
 - scope of liability and, 47
 - wrongfulness as breach of, 56
- duty to mitigate loss, limitation and exclusion of liability and, 17, 133–4
- duty to procure safety
 - affirmative duties of care and, 51
 - personal liability and, 54–5
- duty to protect others from damage, 142
- E**
- earnings loss from injury to body/injury to health, Russian liability law provisions for, 225–6
- EC Product Liability Directive, 81–8, 243–6
- ecological damage. *See also* environmental liability
 - in Chinese liability law, 194
 - compensation for, 14, 123
 - damage per se as, 122
 - Draft Bill on Civil Liability, 4, 39–41
 - restoration, damage, and compensation, 113
- ecological pain and suffering award, non-economic loss, 119
- economic loss
 - in course of business, enterprise liability and, 9
 - pecuniary compensation for, 13–14, 115–17
 - pure economic loss principle, 39, 89–93
- embryo rights, bodily integrity protections and, 30–1
- emissions, dangerous, accountability for damages from, 157–8
- employees
 - accountability for damage by, 154
 - in Chinese liability law, 172–3, 187
 - enterprise liability of, 8, 73, 79–81
 - external liability of, 22
 - grounds for attribution and delictual acts of, 45
 - PETL on liability of, 164
 - Russian liability laws and injury inflicted by, 217
 - strict liability, 104
- employers
 - in Chinese liability law, 172–3, 187
 - enterprise liability of, 78–9
 - general enterprise liability of, 70
 - PETL on liability of, 164

- employers (cont.)
 - in Russian liability law, 238
 - state employers, liability of, 95
 - English law
 - delictual capacity in, 67
 - general enterprise liability in, 71
 - loss of chance doctrine in, 44
 - pretium mortis* and nervous shock in, 128
 - privacy protection in, 32, 34
 - punitive damages, 125
 - strict liability in, 97
 - enrichment, prohibition of,
 - compensation limitations, 114
 - enterprise liability
 - in Brazilian liability law, 211–12
 - business owners, 77–8
 - commentary on, 22
 - in Draft Bill on Civil Liability, 7–9, 70–81
 - employers' liability, 78–9
 - environmental liability, 9
 - European origins of, 20–1
 - grounds for attribution and, 45
 - personality interests protection and, 36–7
 - in PETL, 142
 - product liability as, 8–9
 - pure economic loss in course of business, 9
 - reverse Learned Hand principle, 73–7
 - Russian liability provisions for, 238
 - environmental liability. *See also* entries at ecological
 - in Chinese law, 178, 193–4
 - divisible loss and, 109
 - as enterprise liability, 9, 73
 - infringements and individual loss, 88
 - state burdens incurred by, 152
 - equalisation
 - among joint parties, joint liability and, 13, 112
 - of benefits, reparations and, 162
 - equitable principles, delictual capacity, supervisory liability and, 68–9
 - equivalence principle, punitive damages, 125
 - error of fact, unlawfulness and, 58
 - European Union (EU), liability law
 - reference points from, 24–7
 - events beyond control, defence against liability and, 161
 - evidence, of negligence, 60
 - exclusion of liability
 - in Chinese law, 171
 - contractual exclusion, 161
 - on defective products, Russian provisions for, 231
 - Draft Bill on Civil Liability
 - complementary rules, 17, 132–4
 - product liability, 8, 86–7
 - strict liability, 11, 103
 - exclusion periods, in Draft Bill on Civil Liability, 18, 135
 - expenses, preventive, in PETL, 140
 - extended delictual capacity, in Draft Bill on Civil Liability, 18, 136
 - external liability, of employees, 22
- F**
- false information, economic loss due to, enterprise liability for, 9, 89, 91
 - fama* protections, in Roman law, 32–7
 - family law, relational loss
 - compensation and, 126
 - fault. *See also* organisational fault
 - in Brazilian liability law, 206–8
 - conduct v., 53–4
 - contributory fault, 159
 - grounds for attribution and, 45
 - liability based on, 142–3
 - liability for individual and personal fault, 20–1
 - negligence and, 61
 - personal liability for, 21
 - registration of, in Russian liability provisions, 223–4
 - reversal of burden of proving, 142
 - Russian liability law for presumed fault, 49, 235–7
 - state liability and presumption of, 94
 - wrongfulness and, 56
 - foetal rights, bodily integrity
 - protections and, 30–1

forbearance, claims for, 16, 129

force majeure

in Brazilian liability law, 200

in Chinese liability law, 186, 194

strict liability and, 99, 102, 104

foreseeability of damage, scope of liability and, 141

France, Code Civil. *See* Code Civil

fraudulent misrepresentation, losses due to, 152

freedom of movement, injury liability and, 31

fundamental rights, state liability for injury to, 10, 94

G

general personality right principle, 32

General Principles of Civil Law (GPCL) (China), 182, 196

German Civil Code. *See* *Bürgerliches Gesetzbuch von 1896/1900*

gross negligence, civil liability and, 61

grounds/conditions for liability, 23

guardian liability, limited capacity provisions in Russian liability law, 220–1

H

harm caused by objects, in Chinese liability law, 180–1

holding company, enterprise liability of, 7

homicide, in Brazilian liability law, 202

honour

in Brazilian liability law, 203

civil liability protections for, 33

Russian liability law, 242–3

Russian liability law protections, 215–16

human beings

delictual capacity of, 66–9

legally protected interests of, 3, 29–37

human dignity. *See* dignity

human life, bodily integrity and concepts of, 30–1

I

identity, right to one's own, personality protection and, 35

inability to control

in Chinese liability law, 172

defence against liability based on, 160–1

inadequate activity principle, grounds for attribution and, 4

indemnification, Brazilian obligations concerning, 199–203

indemnified persons' liability, PETL concerning, 164

indeterminable single injury, alternative causation and, 110

indirect injuries

Draft Bill on Civil Liability, 4

scope of liability for, 46–9

individual loss, environmental

infringements and, 88

individual persons, legally protected

interests, Draft Bill on Civil

Liability, 3

industrial activity, strict liability, for particularly dangerous activity, 10, 101

information, loss as result of incorrect information, 151, 152

infrastructure interference, economic loss due to, enterprise liability

for, 9, 89, 91

infringement of interest, product

liability, 83

infringement of property, loss due

to, 151

injunctions, forbearance claims,

16, 129

injurious conduct liability, 53–4

injurious human behaviour

delictual capacity and, 66–9

negligence and, 59–62

personal liability for, 5, 50–5

injury to body/injury to health. *See also*

indirect injuries; intentional

injury; personal injury; remote

injury

in Brazilian liability law, 202

defective products, 230

- injury to body/injury to health (cont.)
 environmental liability issues and, 40
 extent and character of injury,
 Russian provisions for, 224
 indeterminable single injury,
 alternative causation and, 110
 as legally relevant damage, 150–3
 liability for, 31
 payments for redress of, Russian law
 provisions, 229
 Russian liability laws for
 compensation of, 224–9
 Russian liability laws for prevention
 of, 216
 third-person loss from injury or
 death, defence against liability,
 161
 institutional liability, in Chinese
 liability law, 173, 187, 192
 instrumental acting, intentional injury
 and, 57
 insurance liability
 direct action principle, 16, 131
 Draft Bill on Civil Liability and,
 16–17, 129–32
 European origins of liability in, 20–1
 intentional injuries and, 16, 131
 motor vehicles, direct action
 principle, 175–6
 priority of quota/limits to recourse,
 16, 130–1
 Russian liability law and, 218
 several injured parties, benefits
 distribution, 16, 131
 intellectual property law
 commercial appropriation of
 personality compensation
 and, 35
 economic loss and pecuniary
 compensation, 116
 intention
 accountability and, 153
 knowing unlawful infringement
 and, 53
 wrongfulness and, 5, 56
 intentional injury
 breach of duty/breach of statutory
 duty and, 63
 insurance liability and, 16, 131
 pure economic loss and, 39
 reduction and aggravating clause
 and, 124–6
- J**
 Japan, delictual capacity law in, 23
 joint intent
 multiple actors' liability in Russian
 law and, 238–9
 multiple wrongdoers' liability
 and, 107
 joint liability
 in Chinese liability law, 168–71
 equalisation among joint parties,
 13, 112
 insurer recourse rights, 17, 131
 multiple actors' liability in Russian
 law and, 238–9
 of multiple wrongdoers, 12, 13, 107
 Russian liability provisions, 222
 joint negligence, multiple wrongdoers'
 liability and, 107
 joint wrongdoers, liability of, 12,
 13, 107
 joy-riders, exclusion of liability for, 103
 judicial leeway, liability rulings and, 24
 jurisprudence of injury, basic norm of
 non-contractual liability and,
 27–9
 justifications
 liability defence based on, 58
 Russian liability laws in state of
 justifiable defence, 217
- K**
 keeper liability, animal liability and, 105
- L**
 law of delict, origins of Draft Bill on
 Civil Liability and, 19, 21
 lawful possession, loss due to
 infringement of, 151
 lawful state interference, state liability
 for, 10, 96
 Learned Hand test
 enterprise liability and reverse
 Learned Hand principle, 73–7

- general enterprise liability and, 52
 - organisational fault and, 75–6
 - reverse test, 71, 76
- legal entity
 - Russian liability laws and, 217
 - termination, redress in Russian law for, 229
- legal personality doctrine, bodily integrity and, 30–1
- legal personality, embryonic and foetal rights, 30–1
- legal proceedings, injury liability in Russian law as result of, 218
- legally protected interests
 - grounds for attribution and, 4
 - of human beings, 3, 29–37
 - non-human interests, Draft Bill on Civil Liability, 3
 - property rights as, 37–9
- legally relevant damage, DCFR
 - provisions concerning, 150–3
 - causation accountability, 158
 - minors' accountability, 153–4
- legislative rules, liability and, 24
- legitimacy of damage, in PETL, 140
- liability context concept, 47
- liability for others
 - in Brazilian liability law, 211–12
 - in PETL, 143–4
- 'liability for things' principle
 - animals and buildings liability, 104–7
 - in PETL, 147
- libel protections, in common law, 32–7
- limitation of liability
 - in Chinese liability law, 187
 - on defective products, Russian provisions for, 230
 - Draft Bill on Civil Liability
 - complementary rules, 17, 132–4
- limitation periods, in Draft Bill on Civil Liability, 18, 135
- limited capacity provisions
 - in Brazilian liability law, 199
 - in Chinese liability law, 168, 172, 173
 - in Russian liability law, 220–1
- limits to recourse, insurance liability, 16
- loss of chance (*perte d'une chance*)
 - doctrine, for medical negligence, 44
- losses
 - as legally relevant damage, 150–3
 - mitigation and minimisation, limitation and exclusion of liability and duty to, 17, 29, 133–4
- lucrum cessans*
 - economic loss and pecuniary compensation, 115
 - pecuniary wealth protections and, 39
- lump sum or periodical payments
 - in Chinese liability law, 171
 - damage payments as, 146
- M**
- medical maltreatment
 - causation in, 43–4
 - in Chinese liability law, 176–8, 191–3
 - general enterprise liability and, 71
 - non-economic injury from, 121
 - pretium mortis* and nervous shock, compensation for, 127–8
- mental incompetence, defence against liability and, 160
- minors
 - accountability concerning, 153–4
 - in Chinese liability law, 187
 - delictual capacity, 6–7, 68
 - injury inflicted by, Russian liability law and, 219–20
 - injury to, Russian liability provisions concerning, 226
 - liability for, 143
- mise en danger*, grounds for attribution and, 4, 45
- mitigation of liability, in Chinese law, 171
- mitigation of loss, duty to, limitation and exclusion of liability and, 17, 133–4
- monetary compensation
 - depreciation of value and, 116
 - state liability for, 10, 96

- monitoring of products, duty to monitor, enterprise liability and, 8, 87–8
- moral damage, compensation, in Russian liability law, 215, 231–2, 246–7
- motor vehicles
 - accountability for damage by, 157
 - in Chinese liability law, 175–6
 - strict liability for, 11, 102
- motorship, strict liability for, 11, 102
- multiple actors' liability
 - Chinese liability law and, 184
 - in Draft Agreement, 12–13, 107–13
 - in Russian law, 238–9
- multiple injured parties
 - insurance benefits distribution to, 16, 131
 - reparations for, 162
- multiple tortfeasors, in PETL, 145–6
- N**
- national constitutional laws, PETL and, 163
- natural environment, Draft Bill on Civil Liability, 4, 39–41
- necessity, defence against liability and, 160
- negligence
 - accountability for, 153
 - in Brazilian liability law, 207
 - breach of duty/breach of statutory duty and, 53, 63
 - in Chinese liability law, 186
 - contributory
 - animal liability and, 106
 - limitation and exclusion of liability and, 17, 29, 132–3
 - direct injury liability and, 52–3
 - as harmful behaviour, 59–62
 - joint negligence, 107
 - Learned Hand test and enterprise liability, 75–6
 - in Russian liability law, 236
 - wrongfulness and, 5, 56
- nervous shock, compensation for death and, 15, 118, 127–8
- network users, in Chinese liability law, 172, 173, 187
- next-of-kin, *pretium mortis* and nervous shock compensation for, 127–8
- non-commercial organisations, enterprise liability of, 7
- non-contractual liability
 - in Brazilian liability law, 206–13
 - restoration, damage, and compensation, 13, 113–15
 - reverse Learned Hand principle, 74
- non cumul* principle, concurring claims and, 135
- non-economic loss
 - compensation for, 35, 114, 118–23
 - origins of, 32–7
- non-material values, Russian liability protections for, 214–16
- non-pecuniary damage
 - in Chinese liability law, 170
 - in PETL, 147–8
 - in Russian liability law, 246–7
- non-performance of obligations, losses due to, 152
- non-profit organisations, unlawful interference with business and, 37
- non-property rights, Russian liability law, 242–3
- O**
- obligor, limitation periods for liability and awareness of, 135
- one indivisible harm principle, concurrent wrongdoers and, 108
- operational activity or process, enterprise liability for, 7
- organisational fault
 - in Brazilian liability law, 212
 - in Chinese liability law, 192
 - general enterprise liability and, 71, 74–7
 - Learned Hand test and, 75–6
 - as state liability, 10, 95

P

- pain and suffering
 as non-economic loss, compensation for, 35, 118–23
 transferability of compensation, 122
Palsgraf case, relationality principle in, 48–9
 parental liability, for injury by minors, Russian liability law and, 220
pars pro toto principle, commercial appropriation of personality and, 34
 pecuniary compensation
 in Chinese liability law, 170
 consequential loss compensation, 117–18
 economic loss, 13–14, 115–17
 in PETL, 147–8
 pecuniary wealth
 damages and restitution and, 114
 property rights, protections involving, 38
 periodical or lump sum payments
 in Chinese liability law, 171
 damage payments as, 146
 person, basic norm of non-contractual liability and concept, 27
 personal injury
 consequential loss compensation, 117–18
 contributory negligence and, 133
 economic loss and pecuniary compensation, 14, 115
 as legally relevant damage, 150
 as non-economic loss, compensation for, 35, 118–23
 in PETL, 147
 in Russian liability law, 241
 Russian liability law for presumed fault, 235–7
 third person loss as result of, 150
 personal liability
 for wrongful conduct, 5–7, 50–96
 personality rights, protection of
 in Brazilian liability law, 197–8
 in Chinese liability law, 185
 in civil liability law, 33–6
 commercial appropriation of personality, 34
 in Draft Bill on Civil Liability, 3
 non-economic loss and, 121–3
 PETL (*Principals of European Tort Law*), 25
 alternative causation in, 111
 ancillary rules in, 163–4
 animal liability in, 105
 bases of liability in, 142–3
 basic norm in, 139
 causation principles in, 140–1, 158–9
 compensation provisions, 162–3
 damages in, 139–40
 defences against liability, 144–5, 159–61
 employees, employers, trade unions, and employers' associations liability, 164
 enterprise liability in, 142
 grounds for attribution in, 45
 indemnified persons' liability, provisions for, 164
 liability for others in, 143–4
 multiple tortfeasors, 145–6
 non-contractual liability in, 27–9
 non-economic injury in, 120
 remedies contained in, 146–8, 161–3
 scope of liability in, 47, 141
 strict liability in, 98, 143
 photography, right to one's own image protections and, 33
 physical damage, economic loss and pecuniary compensation, 115
 plurality of responsible actors, Draft Bill on Civil Liability, 12–13, 107–13
 post-sale duty to inform
 duty to monitor, enterprise liability and, 8
 product liability and, 87–8
 potential causes, *conditio sine qua non* and, 141
 preferential damages quota, insurance liability, 130
 preponderance of evidence, standard of proof and, 50

- pretium mortis*
 in Chinese liability law, 184
 compensation for death and, 15,
 127–8
- preventive measures
 compensation limitations, 114
 DCFR basic rule concerning, 149
 expenses, in PETL, 140
 forbearance claims, 16, 129
 reparations, 163
 Russian liability for damages, 216
 in Russian liability law, 237
- prima facie proof
 international laws and, 49
 for medical negligence, 43
- primary victims, consequential loss
 compensation, 118
- Principles of European Tort Law. *See*
 PETL
- priority of quota, insurance liability, 16,
 130–1
- privacy protections
 civil liability protections for, 33
 non-economic injury principle
 and, 32
 in Russian liability law, 242–3
- privilege of relatives, quota/limits to
 resource priority and insurance
 liability, 130
- producer
 defective products, accountability of,
 155–7
 enterprise liability, 8
 product liability and, 85–6
- product liability
 in Brazilian law, 209–11
 in Chinese law, 174–5, 188–91
 concurrent wrongdoers and,
 108–9
 duty to monitor products and post-
 sale duty to inform, 8, 87–8
 as enterprise liability, 8–9, 73
 exclusion of, 8, 86–7
 general enterprise liability and, 71
 grounds for, 82–3
 overview of, 81–8
 in Russian liability law, 230–1,
 243–6
- professional activity
 in Brazilian liability law, 202
 injury liability in Russian law as
 result of, 218
 pure economic loss through, 39,
 89–93
- proof of damage, in PETL, 140
- property damage
 in Chinese liability law, 168
 consequential loss compensation,
 117–18
 loss due to, 151
 Russian liability law for presumed
 fault, 235–7
- property rights, as legally protected
 interests, 37–9
 Draft Bill on Civil Liability, 3
- property status of inflictor, registration
 of, in Russian liability
 provisions, 223–4
- protected interests
 in PETL, 139
 scope of liability and, 141
- protective fence for wildlife, as breach
 of duty/breach of statutory duty
 example, 64
- protective statutes, duty of care and,
 65–6
- Prussian Railway Act 1838, strict
 liability and, 97
- public interest, protection of, as
 defence against liability,
 160
- public law functions and court
 proceedings, PETL and,
 164
- publicity rights, commercial
 appropriation of personality
 compensation and, 35
- punitive damages
 in Chinese liability law, 191
 reduction and aggravating clause
 and, 125
- pure economic loss principle, 39
 compensation and, 116
 course of business, 89–93
 enterprise liability and, 73
 in PETL, 139

- Q**
 quantification of compensation, 163
 quasi-producer, product liability and, 85
 quasi-strict enterprise liability, reverse
 Learned Hand principle, 74–7
- R**
 rail vehicles, strict liability for, 11, 102
 recourse
 cessio legis principle, 16, 129–30
 insurers' recourse, joint liability,
 17, 131
 Russian liability provisions, 222–3
 recoverable damage, in PETL, 139
 reduction of compensation
 aggravating clause and, 15, 124–6
 in PETL, 148
 reduction of liability, in PETL, 163
 relational loss compensation
 case studies of, 48–9
 compensation for death, 15, 126–7
 indirect injuries and scope of
 liability, 46
 in Russian liability law, 226–7
 remedies
 in Chinese liability law, 168–71
 in PETL, 146–8, 161–3
 remote injury
 intentional injury and, 58
 scope of liability and, 46
 repair costs, physical damage
 compensation, 115
 reparations
 multiple injured parties, 162
 prevention of, 163
 in PETL, 161–2
respondet superior liability
 in Chinese liability law, 187
 of employers, 78–9
 enterprise liability as, 22
 general enterprise liability as, 70, 72
 grounds for attribution and, 45
Restatement of Law (Third): Torts, 46
 intentional injury in, 57
 on recklessness, 55
 special dangers provisions, strict
 liability, 101
 strict liability in, 98
 restitutio in integrum, damages and
 restitution, 113, 114
 restitution, in Draft Bill on Civil
 Liability, 13–15, 113–26
 restitution-in-kind
 as compensation, 14, 113, 114, 123
 personality rights, protection of,
 121–3
 in Russian liability law, 241
 restoration
 liability for, 13, 29, 113–15
 physical damage compensation, 115
 restoration-in-kind, in PETL, 147
 reversal of proving fault, 142
 reverse Learned Hand test, enterprise
 liability, 71, 76
 right of election, compensation
 and, 162
 right to one's own image, civil liability
 protections for, 33
 risk, assumption of
 Brazilian strict liability and, 209
 consent and acting on, defence
 against liability and, 159
 contributory negligence and, 132
 limitation and exclusion of liability
 and, 17, 134
 risk-based strict liability, 23
 Roman law
 alternative causation in, 110
 compensation and restitution in, 114
 direct injury principles, human
 behaviour liability, 50
 economic loss and pecuniary
 compensation in, 115
 jurisprudence of injury in, 27–9
 non-economic injury in, 32–7,
 118, 119
 pretium mortis and nervous shock
 in, 128
 Russian liability law
 animal liability in, 105
 Civil Code of the Russian
 Federation, 214–47
 damages provisions, 216–32
 defective goods, works, and services
 compensation, 230–1
 delictual capacity in, 239–40

- Russian liability law (cont.)
 enterprise liability, 238
 historical background, 232–5
 injury to life and health, redress for, 224–9
 liability law in, 59
 moral damage compensation in, 215, 231–2
 multiple actors' liability in, 238–9
 non-economic injury protections in, 32
 non-material values provisions, 214–16
 non-pecuniary damages in, 246–7
 non-property rights in, 242–3
 personal injury in, 241
 presumption of fault in, 49, 235–7
 special dangers provisions, strict liability, 101
 state liability in, 94, 217, 238
 strict liability in, 99, 237
Rylands v. Fletcher case, 97
- S**
 sacrifice, grounds for attribution and, 45–6
 safety
 in Chinese liability law, 170
 defective products and tests for, 84
 duty of care and, 65–6
 duty to procure, 5, 54–5
 sanctions, employee liability and, 81
 scope of liability
 indirect injuries, 46–9
 in PETL, 140, 141
 secondary victims, consequential loss compensation, 118
 self-defence, against liability, 160
 self-determination, right to, 35
 self-employed professional activity, enterprise liability, 7, 9
 self-government bodies, in Russian liability law, 217
 self-infliction of damage, in Chinese liability law, 194
 service providers
 in Brazilian liability law, 209–11
 defective products, in Russian liability law, 230–1, 243–6
 several liability principle
 in Chinese liability law, 168–71
 multiple actors' liability in Russian law and, 238–9
 victim, multiple tortfeasors and, 145
 slander protections, in common law, 32–7
 social security protection, liability law and, 20
 solidary liability
 persons subject to, 145–6
 reparations and, 162
 victim and multiple tortfeasors' relations, 145
 standard of due care, negligence and, 60
 standard of proof
 Draft Bill on Civil Liability, 4
 international laws and, 49–50
 state employers, state liability of, 10, 95
 state liability
 of civil servants, 10, 95
 commentary on, 23, 93–6
 for dangerous or defective technical facilities, 10, 94
 in Draft Bill on Civil Liability, 10
 for injury to fundamental rights, 10, 94
 lawful state interference and, 10, 96
 monetary compensation, 10, 96
 organisational liability as, 10, 95
 in Russian liability law, 94, 217, 238
 of state employers, 10, 95
status quo ante, damages and restitution, 113, 114
 statutory duty, breach of. *See* breach of duty/breach of statutory duty
 statutory provisions, PETL and, 163
 strict liability
 animals, 11, 104–6
 in Brazilian liability law, 99, 208–11
 buildings, 11, 106–7
 in Chinese liability law, 99, 194
 contributory negligence and, 132
 for dangerous activities, 73, 101
 defences against, 144
 Draft Bill on Civil Liability rules, 10–12

- employees, 104
 - enterprise liability as, 22
 - exclusions, 11, 103
 - general and special rules, 96
 - general enterprise liability and, 71
 - general norm, 10, 101
 - in PETL, 98, 143
 - risk-based strict liability, 23
 - in Russian law, 99, 237
 - transport vehicles, 11, 102–4
 - subrogation
 - cessio legis* principle, 16, 129–30
 - compensation for death, 15, 126–7
 - supervisory liability
 - accountability for damage by supervised persons, 154
 - in Chinese liability law, 187
 - delictual capacity, 6, 68–9
 - Swedish law, employee liability and, 80–1
 - Swiss law
 - direct action principle and, 131
 - general enterprise liability in, 71
 - insurance liability and, 129–32
 - negligence principles in, 61
 - non-economic injury in, 120
 - personality rights protection, 121–3
 - pretium mortis* and nervous shock in, 128
 - strict liability in, 98
- T**
- technical facilities, state liability for dangerous or defective facilities, 10, 94
 - technical risk principles, European origins of, 20–1
 - third-party liability claims
 - accountability for damage by supervised persons, 154
 - Brazilian liability laws, 199
 - cessio legis* principle, 16, 129–30
 - in Chinese liability law, 173, 174
 - compensation limitations, 114
 - direct action principle and, 131
 - employees' enterprise liability, 79–81
 - fatal injury cases, 31
 - insurers' recourse, joint liability, 17, 131
 - interests of accountable persons or third parties, 160
 - personal injury or death and, 150
 - quota/limits to resource priority and, 130–1
 - third-person loss from injury or death, defence against liability, 161
 - toxic torts, causation in, 42–3
 - trade unions, PETL on liability of, 164
 - transplantation technology, death concepts and liability issues with, 31
 - transport vehicles, strict liability, 11, 102–4
 - trespass torts, direct injury principles, human behaviour liability, 50
- U**
- unborn life, bodily integrity protections and, 30–1
 - uncertain partial causation, *conditio sine qua non* and, 141
 - unlawfulness
 - in Brazilian liability law, 198–9
 - in Chinese liability law, 186
 - intentional injury and, 57–9
 - interference with business, 37, 152
 - unsafe state of immovables, accountability for damage caused by, 155
- V**
- vicarious liability
 - of employers, 78–9
 - enterprise liability as, 22
 - grounds for attribution and, 45
 - victims
 - solidary and several liability, multiple tortfeasors and, 145
 - uncertain causes within sphere of, 141
 - violent intervention, defence against liability and, 160

Cambridge University Press

978-1-107-68206-1 - Modernising Civil Liability Law in Europe, China, Brazil and Russia:

Texts and Commentaries

Gert Brüggemeier

Index

[More information](#)

274

INDEX

W

Wagon Mound case, relationality
 principle in, 48–9

will theory, negligence and, 61

wrongdoers
 fault liability of, 21
 liability of, 12–13, 107–13

wrongful conduct
 in Brazilian liability law, 202
 in Chinese liability law, 184

grounds for attribution and, 45
 personal liability for, 5–7, 50–5,
 50–96

wrongful death, compensation for, 15,
 126–8

wrongfulness
 breach of statutory duty as, 6,
 62–6
 commentaries on, 55–66
 in Draft Bill on Civil Liability, 5–6